

Liebe Eltern,

Deutsch

Ihr Kind ist nun in unserer Schule und Sie würden es gern mehr unterstützen? Dann werden Sie Teil des Programms „Rucksack Schule“!

Wir treffen uns einmal in der Woche, um gemeinsam die Unterrichtsinhalte Ihrer Kinder zu besprechen, damit Sie zu Hause besser unterstützen können. Dabei geben wir Ihnen Tipps, wie Sie auch in Ihren Familiensprachen üben können.

Wir reden über Schul- und Erziehungsprobleme und versuchen gemeinsam Lösungen zu finden.

Wir werden zusammen Ausflüge machen und interessante Orte für Familien in der Umgebung kennenlernen.

Eltern aller Nationalitäten sind willkommen!

Wir laden Sie ein, an „Rucksack-Schule“ teilzunehmen. Kommen Sie einfach vorbei!

Wann: Montag

Uhrzeit: 8:15 Uhr bis 9:45 Uhr

Wo: OGS

Kontaktdaten der Grundschule:



Offene Ganztagsgrundschule Matthäusstraße
Rathenastr. 22
42277 Wuppertal
Tel.: 0202-563 2080
E-Mail: gs-matthaeusstrasse@stadt.wuppertal.de
<https://gs-matthaeusstrasse.de>



E-Mail: Katharina.dresen@bergische-vhs.de
oeznur.tuna@stadt.wuppertal.de

Herausgeber:

Wuppertal

Kommunales Integrationszentrum

(in Anlehnung an den Flyer vom KI Minden Lübbecke)

Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



STADT WUPPERTAL

Rucksack Schule

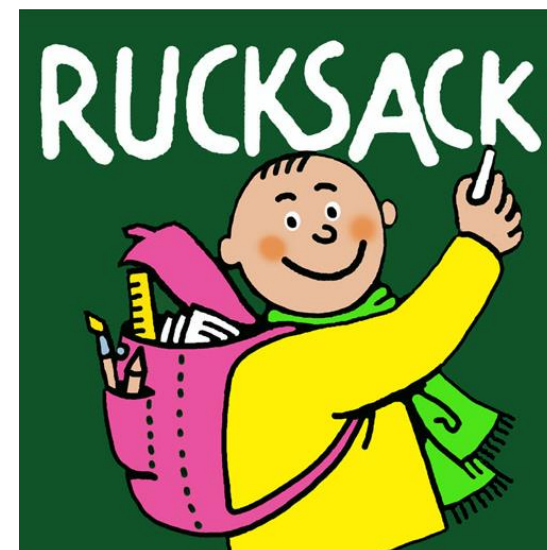
Mit Eltern geht's besser!

It's better with parents!

С родителями лучше!

مع عيالي داللي الامام

Deu
Eng
Rus
Ara



Einladung von

Invitation from /

Приглашение от /

دعوة من

Sahndah Mohamed

(Elternbegleiter/in)



Dear parents,

Englisch

Your child is now in our school and you would like to support it more? Then become part of the "Rucksack Schule" program!

We meet once a week to discuss together on the teaching materials of your children so that you can better support your children at home. We give you tips on how to practice in your family languages. You also improve your language skills at the same time.

We talk about school and education problems and try to find solutions together.

We will go on excursions together and get to know interesting places for local families.

Parents of all nationalities are welcome!

We invite you to participate in "Rucksack Schule". Just come over!

When:
Time:
Where:

Дорогие родители,

Russisch

ваш ребёнок сейчас учится в нашей школе и вы хотели бы больше его поддерживать? Тогда присоединяйтесь к программе „Rucksack Schule“!

Мы встречаемся раз в неделю, чтобы вместе обсудить содержание уроков ваших детей и чтобы вы могли лучше поддерживать их дома. К тому же мы даём вам советы о том, как это делать и на вашем родном языке.

Мы будем говорить о проблемах образования и воспитания и будем стараться вместе находить решения.

Мы вместе предпримем экскурсии и узнаем интересные для семей места в округе.

Родители всех национальностей приветствуются!

Приглашаем принять участие в „Rucksack Schule".
Приходите к нам!

когда:
время:
где:

Arabisch

والوالدين الأعزاء
أطفالكم بحاجة إلى دعمكم ليكونوا ناجحين
لذلك ندعوكم إلى المشاركة في برنامج "حقيبة
الظهر"

Rucksack-Programm

سوف نلتقي مرة واحدة في الأسبوع لكي
نتناقش حول المواد الدراسية وكيفية التعامل
معه، لتتمكنوا من مساعدة أطفالكم بشكل
أفضل في المنزل.
ومن خلال ذلك ستتمكنوا في نفس الوقت من
تحسين مهاراتكم في اللغة الألمانية
سنتحدث حول المشكلات التربوية والمدرسية
ونحاول أن نجد لها جميعاً حلول.
سوف نخرج معاً في سفرات قصيرة ونتعرف
على أماكن مثيرة للاهتمام في مندن.
مرحباً بالآباء من جميع الجنسيات.

متى:
"الوقت" الساعة:
أين: